

George Washington Elementary School

509 South Street, Madera, CA 93638
Phone 559-674-6705
Fax 559-674-3867

Adalberto Hernandez, Principal
Megan Imperatrice, Vice Principal

English Learner Advisory Committee (ELAC)

Meeting Minutes

Meeting # 2

Monday, December 3, 2018

Cafetería, 8:15 AM

1. Welcome and Introduction by Mr. Hernandez
2. Call the meeting to order; meeting called to order by Mr. Hernandez at 8:20.
3. Call for additions/deletions of agenda items. Mr. Hernandez added a brief announcement from Guadalupe Reyna a representative from Migrant Education.
4. Mrs. Reyna introduced free supplemental services offered by Migrant Education.
 - a. She explained requirements to qualify for migrant education. Parents were able to ask questions regarding if they would qualify. Services discussed were tutoring, Cyber High, Saturday academy for math, and the goal of helping students qualify for college. There is a tutor that works with high school students to help students with GPA, leadership group, summer programs from 1 week to a whole month where they go to Fresno State University so they have the experience of what it might be like to be in college. Home visits during the summer, teachers would visit students' homes to tutor, parent services: trainings, information workshops for parents for how they can support their children at home, migrant parent advisory council where they have monthly meetings. Any questions, she is free to help after the meeting today. A flyer was passed out for 5:30-6:30 meal, meeting 6:30-7:30 for parent meetings. She reviewed the survey all students received when they registered for school; it gave questions parents would answer to help know if they would qualify for the migrant program. She is available to meet with parents and she is flexible with her schedule (she can meet at any time that is good for parents) to see if parents qualify. Migrant program office has moved to Virginia Lee Rose Elementary School so she can be reached at that location by phone. She then raffled off prizes (books and bags).
5. Public Input
 - a. Guadalupe Amezcuita, 700 Sierra Street, Madera, CA 93638. Guadalupe stated that at the last ELAC meeting we discussed the stop signs and speed bumps around the school and we went to the City of Madera to submit the signed petition; they already started to change Lake Street and in the future they will be adding a stop sign. Mr. Hernandez stated that we have noticed the lines begin painted brighter, although it's not all of the change that we want it is the first step. They are studying the traffic around the school to see how they can make it safer for students. Any little change will affect not only the street in front but all of the streets around. We have asked for crossing signs with lights for cars to slow down and have more visibility when students are crossing.

"Home of the Tigers"

6. New Business
 - a. Nominations & Elections for ELAC officers: Mr. Hernandez explained the officer positions and their duties.
 - i. Chairperson - Guadalupe Amezcuita volunteers to be chairperson, no other nominations. Everyone in attendance voted for Guadalupe.
 - ii. Vice-Chairperson - Severio Vasquez volunteers for Vice-Chairperson, no other nominations. Everyone in attendance voted for Severio.
 - iii. Secretary - Isabel Reyes volunteers for the position of secretary, no other nominations. Everyone in attendance voted for Isabel.
 - iv. DELAC representative - Maribel Velazquez volunteered, no other nominations. Everyone in attendance voted for Maribel.
 - v. DELAC alternate representative - Anna Martinez volunteered, no other nominations. Everyone in attendance voted for Anna.
 - b. Reading and approval of the minutes
 - i. September 18, 2018 - Chairperson Amezcuita reported out the meeting notes from the first ELAC meeting held on September 18, 2018. Maribel Velazquez motions to approve the minutes, Severio Vasquez seconds the motion, all in favor, none opposed.
7. Review Needs Assessment survey results
 - a. Mrs. Imperatrice shared the survey results from the previous meeting on 9/18/18.
8. Annual English Learner (EL) Data reported to the CDE
 - a. Mrs. Imperatrice shared information from the EL data reports. She shared that in the last 4 years, we've had more and more students meet the criteria to be reclassified out of ELD.
9. Single Plan for Student Achievement (SPSA)
 - a. Mrs. Imperatrice shared the 4 goals and actions of the SPSA.
10. DELAC Representative Report
 - a. Maribel Velazquez shared that at the last meeting they discussed the ELPAC and they informed parents on how to read the scores for the test they took at the end of the school year along with the CAASPP scores. She asked for any concerns that could be taken back to the meeting to let her know. The next meeting will be January 14 and that they are welcomed to come.
11. Dual Language Instruction Program
 - a. Mr. Hernandez announced that DLI applications have been delivered to the school. Applications are accepted from 12/3-2/15 at the district office. The sooner you get your students application in the better the chance they have to be enrolled. He gave a reminder to turn in the application to the district office, not here at school. He explained the process of enrolling at Madison and that it's a commitment from kindergarten to sixth grade. A bus transports students to and from Washington.
12. ELAC Calendar
 - a. Next meeting is February 5, 2019
13. Announcements
 - a. Book fair starting today in the library from 8:00AM-4:00PM.
 - b. Sixth grade field trip tomorrow, December 4, 2018.
 - c. This Thursday - early out
 - d. Friday - vision and hearing exams for K, 2, 5

"Home of the Tigers"

- e. Friday - volleyball and cross country have their district championship
 - f. Friday night is movie night at 5:00PM for a first grade fundraiser. \$1 entrance fee, snacks will be for sale as well
 - g. Band and choir performance next Wednesday
 - h. Pajama Day next Thursday
 - i. 2nd grade field trip to a theatre in Fresno
 - j. 12/18 all students wear red and green for winter program performances grades TK-2
 - k. 12/19 3-6 winter program
 - l. Ugly sweater day 12/20
 - m. Posadas here the last day of school before winter break; chairperson Amezquita informed parents of help needed for this event and asked for any volunteers for 4:30-6:30 December 19th.
 - n. Winter vacation, students return January 15th
14. Adjournment; Maribel Velazquez motions to adjourn the meeting, Anna Martinez seconds the motion, all in favor, none opposed. Meeting adjourned at 9:32.

Date Posted: 2/1/19

“Home of the Tigers”

Escuela Primaria George Washington

509 South Street, Madera, CA 93638
Phone 559-674-6705
Fax 559-674-3867

Adalberto Hernandez, Principal
Megan Imperatrice, Vice Principal

Comité Consejero de Aprendices del Inglés (ELAC, por sus siglas en inglés)

Acta de la Reunión # 2 lunes 3 de diciembre 2018 Cafetería, 8:15 AM

1. Bienvenida y presentación por el Sr. Hernández.
2. La reunión fue convocada por el Sr. Hernández a las 8:20.
3. Convocatoria para adiciones / eliminaciones de elementos de la agenda. El Sr. Hernández agregó un breve anuncio de Guadalupe Reyna a un representante de Educación para Migrantes.
 - a. La Sra. Reyna presentó los servicios complementarios gratuitos ofrecidos por la Educación Migrante. Ella explicó los requisitos para calificar para la educación de migrantes. Los padres pudieron hacer preguntas. Los servicios discutidos fueron tutoría, Cyber High, academia de los sábados para matemáticas y la meta de ayudar a los estudiantes a calificar para la universidad. Hay un tutor que trabaja con estudiantes de secundaria para ayudar a los estudiantes con sus calificaciones, un grupo de liderazgo, programas de verano de 1 semana a un mes entero donde van a la Universidad Estatal de Fresno para que tengan la experiencia de cómo sería estar en la universidad. En las visitas domiciliarias durante el verano, los maestros visitarán los hogares de los estudiantes para dar tutoría, servicios para padres: capacitaciones, talleres de información para padres sobre cómo pueden ayudar a sus hijos en el hogar, el consejo asesor de padres migrantes donde tienen reuniones mensuales. Cualquier pregunta, ella es libre de ayudar después de la reunión de hoy. Se repartió un volante para la comida de 5:30-6:30, reunión de 6:30-7:30 para reuniones de padres. Se repasó la encuesta que todos los estudiantes recibieron cuando se matricularon en la escuela; las preguntas son para saber si calificarían para el programa para migrantes. Ella está disponible para reunirse con los padres y ella es flexible con su horario (puede reunirse en cualquier momento que sea bueno para los padres) para ver si los padres califican. La oficina del programa para migrantes se ha mudado a la Escuela Primaria Virginia Lee Rose, por lo que puede ser contactada en ese lugar por teléfono. Luego ella repartió premios (libros y bolsas).
4. Entrada pública
 - a. Guadalupe Amezcuita, 700 Sierra Street, Madera, CA 93638. Guadalupe declaró que en la última reunión de ELAC discutimos las señales de alto y los baches de velocidad alrededor de la escuela y fuimos a la Ciudad de Madera para presentar la petición firmada; ya comenzaron a cambiar Lake Street y en el futuro agregaron una señal de alto. El Sr. Hernández dijo que hemos notado que las líneas comienzan a pintarse con más brillo, aunque no es todo el cambio que queremos, es el primer paso. Están estudiando el tráfico alrededor de la escuela para ver cómo pueden hacerlo más seguro para los estudiantes. Cualquier pequeño cambio afectará no solo a la calle de enfrente sino a todas las calles a su alrededor. Hemos pedido señales de cruce con luces

“Home of the Tigers”

para que los automóviles disminuyan la velocidad y tengan más visibilidad cuando los estudiantes cruzan.

5. Nuevo negocio

- a. Nominaciones y elecciones para los oficiales de ELAC: El Sr. Hernández explicó las posiciones de los oficiales y sus funciones.
 - i. Presidenta: Guadalupe Amezcua se ofrece voluntaria para presidir, no hay otras nominaciones. Todos los asistentes votaron por Guadalupe.
 - ii. Vicepresidente: Severio Vázquez es voluntario para Vicepresidente, no hay otras nominaciones. Todos los asistentes votaron por Severio.
 - iii. Secretaria - Isabel Reyes es voluntaria para el puesto de secretaria, no hay otras nominaciones. Todos los asistentes votaron por Isabel.
 - iv. Representante de DELAC: Maribel Velázquez se ofreció como voluntaria, no hubo otras nominaciones. Todos los asistentes votaron por Maribel.
 - v. Representante suplente de DELAC: Anna Martínez se ofreció como voluntaria, no hubo otras nominaciones. Todos los asistentes votaron por Anna.

6. Lectura y aprobación del acta.

- a. 18 de septiembre de 2018: Guadalupe Amezcua informó sobre la acta de la reunión # 1 de la de ELAC el 18 de septiembre de 2018. Maribel Velázquez hizo una moción para aprobar el acta, Severio Vázquez secundo la moción, todos a favor, nadie se opuso.

7. Revisar los resultados de la encuesta de Evaluación de Necesidades

- a. La Sra. Imperatrice compartió los resultados de la encuesta de la reunión anterior el 18/9/18.

8. Datos anuales de aprendices de inglés (EL) informados al CDE

- a. La Sra. Imperatrice compartió información de los informes de datos EL. Ella compartió que en los últimos 4 años, hemos tenido más y más estudiantes que cumplen con los criterios para ser reclasificados de ELD.

9. Plan Único para el Logro Estudiantil (SPSA)

- a. La Sra. Imperatrice compartió los 4 objetivos y acciones del SPSA.

10. Informe del Representante de DELAC

- a. Maribel Velázquez compartió que en la última reunión hablaron sobre ELPAC e informaron a los padres sobre cómo leer las calificaciones de la prueba que tomaron al final del año escolar junto con las calificaciones de CAASPP. Pidió cualquier inquietud que pudiera ser llevada a la reunión para hacerle saber. La próxima reunión será el 14 de enero y que serán bienvenidos.

11. Programa de Instrucción de Lenguaje Dual

- a. El Sr. Hernández anunció que las solicitudes de DLI se han entregado a la escuela. Las solicitudes se aceptan del 12/3 - 2/15 en la oficina del distrito. Cuanto antes entregue la solicitud de sus estudiantes, mayor será la posibilidad de que se inscriban. Dio un recordatorio para entregar la solicitud a la oficina del distrito, no aquí en la escuela. Explicó el proceso de inscripción en Madison y que es un compromiso desde el kinder hasta el sexto grado. Un autobús transporta estudiantes hacia y desde Washington.

12. Calendario ELAC

- a. La próxima reunión es el 5 de febrero de 2019.

13. Anuncios

- a. Feria de libros que comienza hoy en la biblioteca de 8:00 a.m. a 4:00 p.m.

“Home of the Tigers”

- b. Excursión de sexto grado mañana, 4 de diciembre de 2018.
- c. Este jueves es salida 1:10 temprano
- d. Viernes - exámenes de visión y audición para K, 2, 5
- e. Viernes - voleibol y campo traviesa tienen su campeonato de distrito.
- f. La noche del viernes es la noche de cine a las 5:00 PM para un recaudador de fondos de primer grado. \$ 1 entrada, bocadillos estarán a la venta también
- g. Actuación de banda y coro el próximo miércoles
- h. Día del pijama el próximo jueves
- i. Excursión de segundo grado a un teatro en Fresno.
- j. 12/18 todos los estudiantes visten de rojo y verde para los desempeños del programa de invierno, grados TK-2
- k. 12/19 3-6 programa de invierno
- l. Día de suéter feo 12/20
- m. Posadas aquí el último día de clases antes de las vacaciones de invierno; Guadalupe Amezcuita informó a los padres sobre la ayuda necesaria para este evento y pidió voluntarios para las 4:30-6:30 de diciembre al 19 de diciembre.

14. Vacaciones de invierno, los estudiantes regresan el 15 de enero.

15. Aplazamiento; Maribel Velázquez hace una moción para el aplazamiento de la reunión, Anna Martínez apoyó la moción, todos a favor, ninguno en contra. La reunión terminó a las 9:32.

“Home of the Tigers”